

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 26: Urban essen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

KANTON  
NIDWALDEN**TIEFBAUAMT****Ihr neues Arbeitsfeld beim Kanton Nidwalden**

Zur Ergänzung unseres kleinen, eingespielten Teams beim Tiefbauamt Nidwalden suchen wir eine/n

**Bereichsleiter/in Wasserbau**

Sie betreuen selbstständig Gemeinden bei ihren anspruchsvollen und vielfältigen Hochwasserschutzvorhaben. Sie sind zuständig für die Planung und Ausführung des zweiten Flussbauprojektes Engelberger Aa. Der bauliche Unterhalt und die Deltabewirtschaftung des Vierwaldstättersees gehören ebenso zu Ihrem Aufgabenbereich. Sie betreuen die Datenmodelle des Wasserbaus und entwickeln diese weiter. Sie arbeiten in der Fachkommission Naturgefahren und in der Notfallplanung mit.

Sie besitzen ein fundiertes Prozessverständnis und verfügen neben Ihrem Hochschulabschluss über einige Jahre Erfahrung im Wasserbau und Projektmanagement. Ihre selbstständige Tätigkeit erfordert diplomatisches Geschick im Verhandeln und Sozialkompetenz im Umgang mit Behörden, Baufachleuten und Privaten. Von Vorteil verfügen Sie auch über Erfahrung in den Bereichen Rutschungen, Steinschlag und Strassenbau.

Wir bieten Ihnen einen vielseitigen und interessanten Aufgabenbereich, die selbstständige Arbeit in einem kameradschaftlichen Team sowie eine Ihrer Funktion angemessene Entlohnung. - Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen, Gehaltserwartung) bis zum 31. August 2008 an folgende Adresse:

**Personalamt Nidwalden, Postgebäude, 6371 Stans**

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Josef Eberli, Kantonsingenieur, Telefon 041 618 72 05, oder im Internet unter [www.nidwalden.ch](http://www.nidwalden.ch).

Gestalten Sie Ihr eigenes Arbeitsumfeld!  
Junges, offenes, dynamisches Team braucht Verstärkung  
Teilzeit und freie Mitarbeit möglich

Wir suchen:

## **Architekten/Architektin FH Bautechniker/Bautechnikerin Bauleiter/Bauleiterin**

Angenehmes Arbeitsklima mit grossen professionellem und persönlichem Entwicklungsspielraum. Arbeitsplatz mit Parkplatz mitten in der Schweiz (Zofingen – 35 min von BE, BS, LU, ZH). Abwechslungsreiche Tätigkeit mit spannenden Projekten in der ganzen Schweiz. Anspruchsvolle Projekte und Ausführung, klare Strukturen und Liebe zum Detail.

Erfahrung in der Schweiz, entsprechende PC-Kenntnisse sowie Französischkenntnisse erforderlich.

Sie sind bereit GU-Projekte zu leiten? Wolenn Sie mit uns wachsen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

Bernhard Ruffiner, Dipl. Arch ETH/SIA  
Tel. 062 745 20 60

**Prosys concept AG**  
Henzmannstrasse 39  
4800 Zofingen  
[www.prosysag.ch](http://www.prosysag.ch)



**Stadt Bern**  
Präsidialdirektion



In unserer Direktion laufen die Fäden von Politik, Verwaltung und Öffentlichkeit zusammen. Das Stadtplanungsamt ist zuständig für die bauliche und räumliche Entwicklung und Gestaltung der Stadt Bern.

Für den Bereich Stadt- und Nutzungsplanung suchen wir per 1. November 2008 oder nach Vereinbarung eine/einen

## **Architektin/Planerin Architekten/Planer**

**Ihre Aufgaben:** Sie erstellen Entscheidungsgrundlagen für den Bereich Stadt- und Nutzungsplanung, arbeiten räumliche Konzepte und grundeigentümergebundene Planungen aus, wirken in interdisziplinären Arbeitsgruppen mit und bearbeiten anspruchsvolle Projekte. Sie sind als Quartierplaner/Quartierplanerin zuständig für einen Stadtteil und vertreten Ihre Arbeit in der Quartierkommission. Sie erarbeiten und formulieren Stellungnahmen, politische Vorlagen und Studien.

**Ihr Profil:** Wir suchen eine selbstständige Persönlichkeit, vorzugsweise mit einem Hochschulabschluss in Architektur oder Stadtplanung. Sie verfügen über mehrjährige Berufs- und Projektleitererfahrung, engagieren sich für städtebauliche Qualität und erarbeiten stadträumliche Entwürfe. Sie analysieren rasch, verhandeln kompetent und sind in der Lage anspruchsvolle Geschäfte in der Öffentlichkeit zu vertreten.

**Interessiert?** Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 14. Juli 2008. Auskünfte erteilt Ihnen gerne Jürg Krähenbühl, 031 321 70 44.

Präsidialdirektion der Stadt Bern, Stadtplanungsamt, Yvonne Feruglio, Zieglerstrasse 62, Postfach 8332, 3001 Bern.  
[yvonne.feruglio@bern.ch](mailto:yvonne.feruglio@bern.ch)  
[www.bern.ch](http://www.bern.ch)



Ruesch Engineering GmbH  
Energie für Menschen

Wir sind ein kleines, modern ausgerüstetes Ingenieurbüro mit Sitz in Herisau und St. Gallen. Die Projektierung und Gesamtleitung von Wasserkraftwerken ist unser Schwerpunkt, nebst weiteren Projekten im Tiefbau, Grundbau und Statik. Wir suchen für unser junges Büro einen/eine

## Bauingenieur / Bauingenieurin Wasserkraftwerksbau

### Ihre Aufgabe

- Entwurf, Auslegung und Konstruktion von Ingenieurbauten im Tiefbau und im Wasserkraftwerksbau
- Einsatz in allen Projektphasen (Grundlagenerarbeitung, Entwürfe, Kostenvoranschläge, Offertwesen, Bewilligungsverfahren, Detailprojekte und Bauleitung)

### Ihr Profil

- Ausbildung als dipl. Bauingenieur FH oder ETH
- Gute Ausdrucksweise in Deutscher Sprache (mündlich und schriftlich)
- Kommunikationsfähigkeit
- Beherrschung der gängigen Computer-Programme

### Wir bieten

Eine vielseitige und selbständige Tätigkeit mit modernen Anstellungsbedingungen in einem kleinen, jungen Team. Alle Tätigkeiten sind in intensivem Kontakt mit der Bauherrschaft.

Detaillierte Auskünfte zu dieser Position erhalten Sie bei Tobias Ruesch Tel. 071 352 92 00.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an untenstehende Adresse oder per Mail an [engineering@rueesch.ch](mailto:engineering@rueesch.ch)

Ruesch Engineering GmbH – Gossauerstrasse 2 – 9100 Herisau – T 071 352 92 00 – [www.rueesch.ch](http://www.rueesch.ch)

## Tilla Theus und Partner AG

Unsere neuen Projekte verlangen als neue Mitglieder des Teams

**kreativen Entwurfsarchitekt,  
kreative Entwurfsarchitektin**

**sorgfältigen Bauleiter,  
sorgfältige Bauleiterin**

Hervorragende Kenntnisse des gesamten Bauprozesses, CAD- Beherrschung, die Liebe zur gestalterischen und technischen Detailentwicklung und die berufliche Leidenschaft sind Selbstverständlichkeiten.

Unsere Bauten zeigen, dass die Tätigkeit bei uns spannend ist, abwechslungsreich und intensiv.

Frau Tilla Theus , Tilla Theus und Partner AG,  
Bionstrasse 18, 8006 Zürich, Telefon 044 368 10 02,

beantwortet Fragen und freut sich auf die Bewerbungen.



Die Bauabteilung der Emil Frey Betriebs AG gehört zur Emil Frey Gruppe, ein führendes Unternehmen der Schweizer Automobilbranche mit Garagenbetrieben, Import- und weiteren Tochtergesellschaften. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung einen

## Bauingenieur oder Architekten HTL/FH als Projektleiter im Bereich Bau

In dieser vielseitigen Funktion übernehmen Sie das Projektmanagement für Neubauten, Umbauten, Renovationen sowie für den Unterhalt von Gebäuden und Betriebseinrichtungen der Emil Frey Gruppe. Als Projektleiter setzen Sie Konzepte um und sind zuständig für die Koordination zwischen der Emil Frey Gruppe und externen Partnern. Sie sind direkt dem Geschäftsführer der Bauabteilung unterstellt und vertreten diesen bei Abwesenheiten.

Sie verfügen über eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur, Architekt HTL/FH oder allenfalls als dipl. Baumeister bzw. Bauführer BSA. Durch Weiterbildung oder Berufserfahrung haben Sie Spezialkenntnisse in den Bereichen Industriebau, Unterhalt von Industrieanlagen und Facility Management erlangt. Mehrere Jahre praktische Erfahrung in einer ähnlichen Funktion ist Voraussetzung. Neben der deutschen Sprache verfügen Sie über sehr gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit, eine moderne Infrastruktur und die Vorteile einer starken Firmengruppe. Ihr Arbeitsort ist in Safenwil AG.

Für weitere Informationen steht Ihnen Bruno Heinzlmann gerne zur Verfügung (062 788 80 01). Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Emil Frey AG, Zentrale Personalabteilung, Industrie Nord, 5745 Safenwil.



## Emil Frey Betriebs AG Bauabteilung

Bahnhofstrasse 15, 5745 Safenwil  
062 788 88 11, [www.emil-frey.ch](http://www.emil-frey.ch)

B-4-11

### koechlin schmidt architekten

Für ein grosses Wohnbauprojekt suchen wir engagierte/n

## Architekt/in ETH/FH

Wenn Sie Interesse haben, eine verantwortungsvolle Aufgabe innerhalb eines kleinen, professionellen Teams selbständig wahrzunehmen, schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Koechlin Schmidt Architekten AG  
Grellingerstrasse 35  
4052 Basel  
[b.schmidt@koechlin-schmidt.ch](mailto:b.schmidt@koechlin-schmidt.ch)

# Corak Engineering

## Die Bauspezialisten

www.corak.ch

**Corak AG**  
Herrligstr. 14  
8048 Zürich  
info@corak.ch

Zürich 043 311 85 25  
Basel 031 302 95 00  
Bern 061 311 60 60  
Chur 081 252 40 76



ANALYSEN



EXPERTISEN



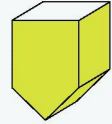
INSPEKTIONEN



PLANUNGEN



REALISATIONEN



KONTROLLEN

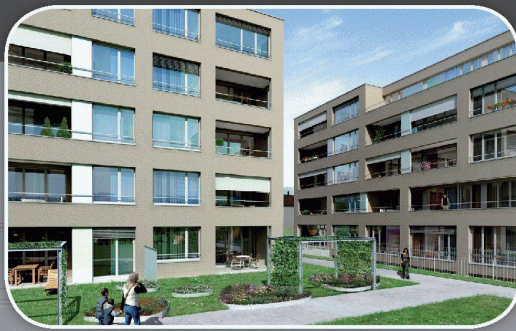


## www.visualisierung.ch

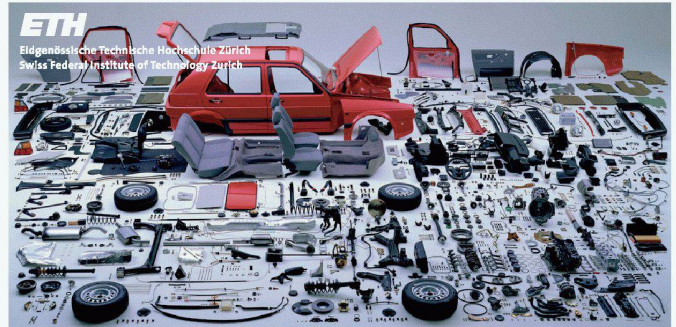
Wir visualisieren Ihre Projekte:

Mathys Partner, Technopark, 8005 Zürich, Tel. 044 445 17 55

## Architektur-Visualisierungen



www.businessimages.ch 056 200 09 80



### MASTER OF ADVANCED STUDIES BAUKOMPETENZ - BAUPROZESS

#### INFORMATIONSVORANSTALTUNG

Dienstag 08. Juli 2008, 15.30 Uhr

ETH Zürich

Hörsaal HIL E 9

Wolfgang-Pauli-Strasse 15

8093 Zürich

www.bauprozess.arch.ethz.ch

# Ein Tor zur Welt gefällig?



**Tür oder Tor stellen die Visitenkarten eines jeden Gebäudes dar. Um so wichtiger sind individuelle Lösungen. Wir verstehen uns als Partner Ihrer Wünsche und als Toröffner für deren Realisation. Ob eigene Produktion, Service oder Reparatur, Entwicklung von Antrieben oder Erstellen einer Gesamtkonzeption: DARO TOR berät Sie in allen Belangen rund um Tür und Tor.**

## DARO TOR

**Dahinden + Rohner Industrie Tor AG**

8320 Fehraltorf · Allmendstr. 36 · www.darotor.ch

Telefon 044 955 00 22 · Fax 044 955 00 87